



Immunization Awareness: Are You Up-To-Date With Your Vaccines?

Did you know...in California, parents must provide proof that their children have been vaccinated against certain diseases? It's the law. For more information, visit: www.shotsforschool.org/k-12/

STUDENTS ADMITTED AT AGES 4-6 YEARS NEED THESE IMMUNIZATIONS

1. Diphtheria, Tetanus, and Pertussis (DTaP or DTP)
2. Polio (OPV or IPV)
3. Hepatitis- B (HBV)
4. Measles, Mumps and Rubella (MMR)
5. Varicella (Chickenpox)
6. Haemophilus Influenzae Type (Hib) 1 dose required for children less than 4 years, 6 months

STUDENTS ADMITTED AT AGES 7-17 YEARS NEED THESE IMMUNIZATIONS:

1. Diphtheria, Tetanus, and Pertussis (DTaP, DTP, DT, Tdap or Td)
2. Polio (OPV or IPV)
3. Hepatitis-B (HBV)
4. Measles, Mumps and Rubella (MMR)
5. Varicella (Chickenpox)

For questions about vaccines, talk to your School Nurse.

WHERE CAN MY CHILD GET VACCINATED?

1. Contact your child's healthcare provider. If your child is actively enrolled in a health insurance plan, you should schedule an appointment with their clinic/provider. According to the Affordable Care Act, immunizations are considered preventative services and are covered under your plan.
2. Call 2 -1 -1. An operator will provide you with information about where you can get no-cost or low-cost vaccinations at a public county clinic. You may also visit: <http://publichealth.lacounty.gov/chs/phcenters.htm>
3. Children are eligible to receive vaccinations from LAUSD school-based/mobile clinics if they fall under one of these categories:
 - * Uninsured
 - * Enrolled in Medi-Cal
 - * Native Alaskan
 - * Native American

LAUSD School-Based Health Clinics Open During Spring Break
APRIL 15 – 19, 2019

CLINIC HOURS: 8:00 AM – 3:00 PM

Clinic Name	Address	Clinic Days	Contact
SEPA Center (School Enrollment, Placement & Assessment Center)	1339 Angelina Street Los Angeles, CA 90026	Monday-Friday	(213) 482-3954
Hollywood High School	1530 N. Orange Drive Los Angeles, CA 90028	Monday-Friday	Call before coming (323) 993-2355
IN THE SAN FERNANDO VALLEY: Zelzah Clinic	6505 Zelzah Avenue Reseda, CA 91335	Monday - Thursday	(818) 654-1652

Avoid the long lines and get your child vaccinated today. Once your child has been vaccinated, bring their immunization record to their school for immediate updating. For more information about obtaining free or low-cost health care services, contact CHAMP toll-free at 1 (866) 742-2273.

For more information on LAUSD school-based clinics call (213) 202-7590 or visit: <http://achieve.lausd.net/immunization>.



Información Importante Acerca de las Vacunas: ¿Esta su hijo(a) al corriente con sus vacunas?

¿Sabía usted...que en California los padres deben proporcionar prueba de que sus hijos han sido vacunados contra ciertas enfermedades? Es la ley, para más información, visite: www.shotsforschool.org/k-12/

¿LOS ESTUDIANTES QUE SE INSCRIBEN A LA EDAD DE 4 A 6 AÑOS DE EDAD NECESITAN LAS SIGUIENTES VACUNAS?

1. Difteria, Tétanos y Tos Ferina (DTaP, DTP, DT, pos sus siglas en inglés)
2. Polio (OPV o IPV)
3. Hepatitis-B (HBV)
4. Sarampión, Paperas, Rubéola (MMR)
5. Varicela
6. Haemophilus influenzae tipob (Hib) 1 dosis requerida paraniños, menores de 4 años, 6 meses

LOS ESTUDIANTES QUE SE INSCRIBEN A LA EDAD DE 7 A 17 AÑOS DE EDAD NECESITAN LAS SIGUIENTES VACUNAS:

1. Difteria, Tétanos y Tos Ferina (DTaP, DTP, DT, Tdap o Td)
2. Polio (OPV or IPV)
3. Hepatitis-B (HBV)
3. Sarampión, Paperas y Rubéola (MMR)
4. Varicela

Si tiene preguntas acerca de las vacunas, hable con la enfermera escolar.

¿DÓNDE PUEDE MI HIJO/A RECIBIR LA VACUNA?

1. Comuníquese con el proveedor de atención medica de su hijo(a). Si su hijo(a) participa activamente en un plan de seguro médico, debe programar una cita con su proveedor/clínica. Según la Ley de Atención de la Salud a Bajo Precio, las vacunas se consideran servicios preventivos y están cubiertas bajo su plan.
2. Llame al 2 -1 -1. Un operador le proporcionará información sobre dónde conseguir vacunas sin costo o a bajo costo a través de las clínicas públicas del condado. También visite: <http://publichealth.lacounty.gov/chs/phcenters.htm>
3. Los niños califican para recibir vacunas de las clínicas del LAUSD localizadas en la escuela, o clínicas móviles si se encuentran bajo alguna de estas categorías:
 - *No tienen seguro médico
 - *Están inscritos en Medi-Cal
 - *Nativo de Alaska
 - *Indigeno de los EE.UU.

Las clínicas de salud basadas en la escuelas del LAUSD abren durante las vacaciones de primavera (15 al 19 de abril de 2019)

HORARIOS DE LAS CLINICAS 8:00 AM A 3:00 PM

Nombre de la Clínica	Dirección	Días de Servicio	Contacto
Clínica SEPA Center	1339 Angelina Street Los Angeles, CA 90026	Lunes a viernes	(213) 482-3954
Hollywood High School	1530 N. Orange Drive Los Angeles, CA 90028	Lunes a viernes	Llamar antes de venir (323) 993-2355
EN EL VALLE DE SAN FERNANDO: Clínica Zelzah	6505 Zelzah Avenue Reseda, CA 91335	Lunes a jueves	(818) 654-1652

Evite las colas largas y vacune a su hijo(a) hoy. Una vez que su hijo(a) sea vacunado lleve la boleta de vacunaciones a la escuela para que, de inmediato, la información sea actualizada. Para más información acerca de servicios médicos gratuitos, o a bajo costo llame a CHAMP al número gratuito 1 (866) 742-2273.

Para más información acerca de las clínicas ubicas en las escuelas del LAUSD, llame al (213) 202-7590 o visite: <http://achieve.lausd.net/immunization>.